

Festival du Film de Mémoire



11 > 15

Décembre 2019

CineXtra -PROGRAMME-

Join us 

UNE ORGANISATION DE



AVEC



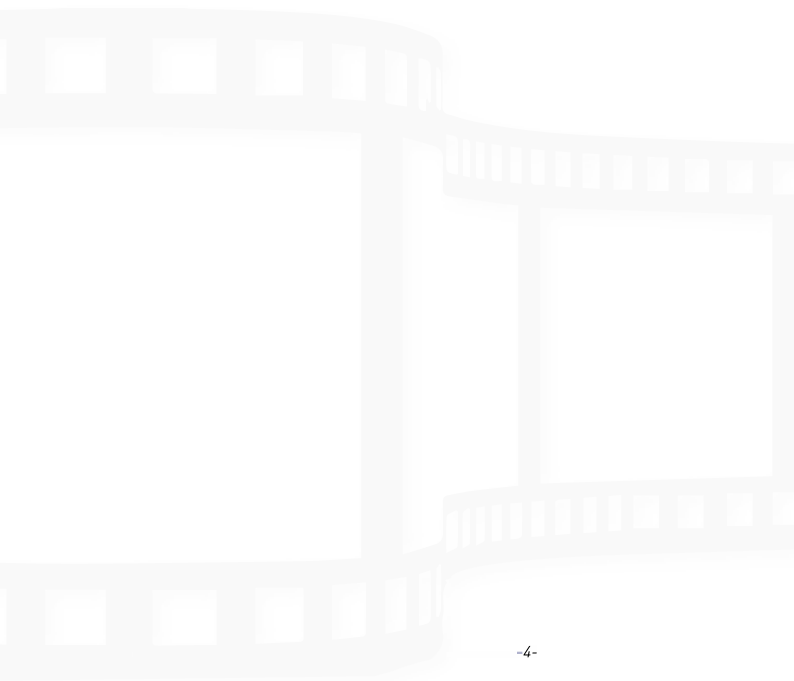
Festival du Film de Mémoire

À l'occasion du 75^e anniversaire de la bataille des Ardennes, l'ASBL Bastogne Memorial organise, en collaboration avec CineXtra et le Bastogne War Museum, la première édition du Festival du Film de Mémoire. Au programme : projections de films et de documentaires, ciné-clubs et événements VIP.

En fonction des autres événements commémoratifs et des éventuelles sorties cinéma, la programmation est sujette à modification. Restez au courant via notre page Facebook ou consultez le site web www.bastogne75.com !

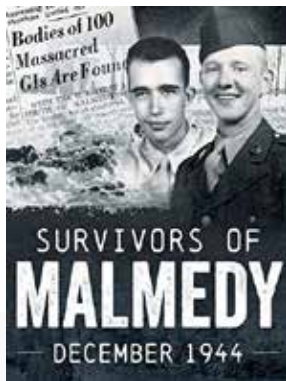
On the occasion of the 75th anniversary of the Battle of the Bulge, the non-profit organisation Bastogne Memorial is organising, in collaboration with CineXtra and the Bastogne War Museum, the first edition of the Festival du Film de Mémoire (Remembrance Film Festival). On the agenda: film and documentary screenings, film clubs and VIP events. Depending on other commemorative events and possible movie releases, the program is subject to change. Stay informed via our Facebook event page or visit the website www.bastogne75.com!

11 > 15
Décembre 2019



THE WERETH ELEVEN SURVIVORS OF MALMEDY: DECEMBER 1944

VO



16h00
4 p.m.

Documentaires sur les massacres de Wereth et de Malmedy (Baugnez).

Commentaires sur les crimes de guerre en Ardennes par Christian Dujardin, auteur passionné d'histoire militaire (en français)

Documentaries on the massacres in Wereth and Malmedy (Baugnez).

Commentary on war crimes in the Ardennes by Christian Dujardin, author with a passion for military history (in French)

UN MOIS EN ENFER – 24 DÉCEMBRE

VF



20h00
8 p.m.

Épisode de la série « Un mois en enfer » de TV Lux relatant les massacres de civils à Bande, Bourcy et Noville.

An episode from the series « Un mois en enfer » (“One month in hell”) by TV Lux depicting the massacres of civilians in Bande, Bourcy and Noville.

LE LISEUR (THE READER)

VF



20h30
8.30 p.m.

L'Allemagne d'après-guerre : huit ans après avoir eu une liaison secrète et passionnelle avec une femme plus âgée, un étudiant en droit assiste aux procès des crimes de guerre nazis et retrouve sur le banc des accusés son amour de jeunesse.

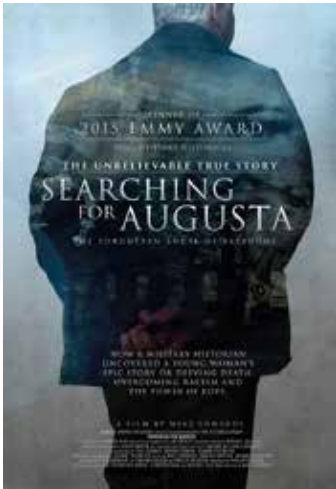
Suivi d'un échange sur le jugement des criminels de guerre (en français)

Post-war Germany: Eight years after having a secret and passionate affair with an older woman, a law student attends Nazi war crimes trials and finds his former lover on the bench of the accused.

Followed by an exchange on the prosecution of war criminals (in French)

SEARCHING FOR AUGUSTA - THE FORGOTTEN ANGEL OF BASTOGNE

VOstFR



18h00
6 p.m.

Documentaire consacré à Augusta Chiwy, infirmière volontaire lors de la bataille des Ardennes, élevée au rang d'héroïne.

En présence de Martin King, auteur du livre éponyme et producteur du film (en anglais)

Documentary about Augusta Chiwy, a volunteer nurse during the Battle of the Bulge, elevated to the rank of heroine.

In the presence of Martin King, author of the book of the same name and producer of the film (in English)

LA BATAILLE DES ARDENNES (BATTLE OF THE BULGE)

VF



20h00
8 p.m.

La bataille des Ardennes vue par des officiers des deux camps : le lieutenant-colonel Kiley pour les Alliés et le colonel Hessler pour l'Allemagne nazie...

Regard critique par Christian Dujardin, auteur passionné d'histoire militaire, sur ce film de guerre de 1965 représentant la bataille des Ardennes avec une certaine liberté artistique (en français)

The Battle of the Bulge seen by officers of both sides: Lieutenant-Colonel Kiley for the Allies and Colonel Hessler for Nazi Germany...

A critical look by Christian Dujardin, an author passionate about military history, at this 1965 war film depicting the Battle of the Bulge with a certain artistic freedom (in French)

BAND OF BROTHERS - BASTOGNE

VostFR



SOIRÉE TAPIS ROUGE RED CARPET EVENING

Uniquement sur réservation

Pass only by reservation

18h30 - Épisode «Bastogne» au CineXtra

Cet épisode de la célèbre série créée par Tom Hanks et Steven Spielberg suit les pas de Doc Roe, un infirmier qui tente, au péril de sa vie, d'apporter les premiers soins aux soldats de la Easy Company (101^e Airborne), retranchés dans les foxholes du Bois Jacques.

En présence d'acteurs de la série (en français/anglais)

20h00 - Walking Dinner au Bastogne War Museum

Cocktail dînatoire en présence des acteurs Shane Taylor (Doc Roe) & Matthew Leitch (Floyd Talbert) et vétérans.

6.30 p.m. - Episode "Bastogne" at CineXtra

This episode of the famous show created by Tom Hanks and Steven Spielberg follows the story of Doc Roe, a medic who risks his life to provide first aid to soldiers of Easy Company (101st Airborne), entrenched in the foxholes of Bois Jacques.

In the company of actors from the show (in French/English)

8 p.m. - Walking Dinner at the Bastogne War Museum

Dinner cocktail in the presence of actors Shane Taylor (Doc Roe) & Matthew Leitch (Floyd Talbert) and veterans.

BAND OF BROTHERS - THE BREAKING POINT

VostFR



18h30
6.30 p.m.

Cet épisode de la célèbre série explore les épreuves traversées par la Easy Company lors du siège de Bastogne. Le froid, les tirs d'artillerie et les nombreuses pertes poussent les hommes jusqu'à leur point de rupture. L'attaque du village de Foy est également au cœur de l'action.

This episode of the famous show explores the challenges faced by Easy Company during the siege of Bastogne. The cold, artillery fire and numerous casualties push the men to their breaking point. The attack on the village of Foy is also at the heart of the action.

BATTLEGROUND (BASTOGNE)

VOstFR



21h00
9 p.m.

Les bois autour de Bastogne : un groupe de soldats de la 101^e Airborne livre bataille contre les Allemands. Pendant cet hiver brumeux et neigeux, chacun des deux camps va devoir garder le moral pour continuer le combat.

Commentaire sur l'histoire de ce film sorti au lendemain de la guerre, en 1949, et mettant autant l'accent sur la psychologie et le moral des troupes que sur les faits d'armes et l'héroïsme de guerre

The woods around Bastogne: a group of soldiers from the 101st Airborne fights the Germans. During this foggy and snowy winter, both sides would have to keep their spirits up to go on fighting.

A commentary on the story of this film released in the aftermath of the war in 1949, which gives the same emphasis on the psychology and morale of the troops as on the deeds of arms and heroism of war

PATTON

VF

VOstFR



VF:18h00 - 6 p.m.
VOstFR:20h00 - 8 p.m.

En 1943, le général Patton est envoyé à Tunis afin de reprendre une situation difficile, l'armée US ayant du mal à prendre le pas sur l'Afrikakorps allemand. Il enchaîne les succès mais refuse de laisser les lauriers de sa victoire au maréchal Montgomery, des forces armées britanniques. Il est alors relevé de son commandement et doit attendre plusieurs mois avant de se retrouver à la tête d'une armée.

Portrait du célèbre général à la fois
« adoré et maudit... un homme de
guerre fascinant »

In 1943, General Patton is sent to Tunis to take over a difficult situation, as the US Army is having a hard time defeating the German Afrikakorps. He has a series of successes but refuses to let Marshal Montgomery of the British armed forces take credit for his victory. He is then relieved of his command and has to wait several months before being re-appointed head of an army.

A portrait of the famous general
"adored and cursed... a fascinating
man of war"

Tarifs :

- Tarif à la séance : 5 €
- Pass « FFM » toutes séances (hormis soirée « Tapis rouge ») : 15 €
- Pass « Tapis rouge » : 75 € (uniquement sur réservation, nombre limité), comprend la diffusion de l'épisode « Bastogne » (*Band of Brothers*) au CineXtra en présence d'acteurs, suivie d'un cocktail dînatoire au Bastogne War Museum en compagnie d'acteurs et vétérans (repas et boissons incluses)


Infos et réservations :

ASBL Bastogne Memorial

E-mail : info@bastognememorial.be

Téléphone : +32 (0)61 55 00 61

Site web : www.bastogne75.com

 : événement « Festival du Film de Mémoire Bastogne »

Lieux :

CineXtra : Rue Gustave Delperdange 1, 6600 Bastogne

Bastogne War Museum : Colline du Mardasson 5, 6600 Bastogne

Rates:

- Price per film: 5 €
- FFM Pass for all films (except for the "Red Carpet" evening): 15 €
- Red Carpet Pass: 75 € (only by reservation, limited number), includes the screening of the episode "Bastogne" (*Band of Brothers*) at the CineXtra, in the company of actors, followed by a walking dinner at the Bastogne War Museum with actors and veterans (meals and drinks included)

Information and reservations:

ASBL Bastogne Memorial

E-mail: info@bastognememorial.be

Tel: +32 (0)61 55 00 61

Website: www.bastogne75.com

 : event "Festival du Film de Mémoire Bastogne"
(Remembrance Film Festival)

Venues :

CineXtra: Rue Gustave Delperdange 1, 6600 Bastogne

Bastogne War Museum: Colline du Mardasson 5, 6600 Bastogne





Festival
du Film
de Mémoire
Bastogne



Join us 